

SONY®

USB DAC AMPLIFIER

Reference Guide

US

Guide de référence

FR

UDA-1

WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

The unit is not disconnected from the mains as long as it is connected to the AC outlet, even if the unit itself has been turned off.

To reduce the risk of fire, do not cover the top board of the appliance with newspapers, tablecloths, curtains, etc.
Do not expose the appliance to naked flame sources (for example, lighted candles).

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the appliance.

As the main plug is used to disconnect the unit from the mains, connect the unit to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in the unit, disconnect the main plug from the AC outlet immediately.

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

Do not expose batteries or appliances with battery-installed to excessive heat, such as sunshine and fire.

Indoor use only.

CAUTION

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.
Replace only with the same or equivalent type.



WARNING

- DO NOT INGEST BATTERY, CHEMICAL BURN HAZARD
- The remote control supplied with this product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

For the customers in the U.S.A



This symbol is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



This symbol is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

For the State of California, U.S.A. only

Perchlorate Material: special handling may apply.

See

www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

Perchlorate Material: Lithium battery contains perchlorate.

Owner's Record

The model and serial numbers are located on the rear panel of the unit. Record the serial numbers in the space provided below. Refer to them whenever you call upon your Sony dealer regarding this product.

Model No. UDA-1

Serial No. _____

Important Safety Instructions

- 1) Read these instructions.
- 2) Keep these instructions.
- 3) Heed all warnings.
- 4) Follow all instructions.
- 5) Do not use this apparatus near water.
- 6) Clean only with dry cloth.
- 7) Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9) Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- 10) Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 11) Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 12) Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.



- 13) Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 14) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

To reduce the risk of electric shock, the speaker cord should be connected to the apparatus and the speakers in accordance with the following instructions.

- 1) Disconnect the AC power cord from the MAINS.
- 2) Strip 10 to 15 mm of the wire insulation of the speaker cord.
- 3) Connect the speaker cord to the apparatus and the speakers carefully so as not to touch the core of speaker cord by hand. Also disconnect the AC power cord from the MAINS before disconnecting the speaker cord from the apparatus and the speakers.

The following FCC statement applies only to the version of this model manufactured for sale in the U.S.A. Other versions may not comply with FCC technical regulations.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

continued

If you have any questions about this product, you may call:
Sony Customer Information Center 1-800-222-SONY (7669) or
<http://www.sony.com/>.
The number below is for the FCC related matters only.

Regulatory Information

Declaration of Conformity

Trade Name: SONY

Model No.: UDA-1

Responsible Party: Sony Electronics Inc.

Address: 16530 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 U.S.A.

Telephone No.: 858-942-2230

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

Properly shielded and grounded cables and connectors must be used for connection to host computers and / or peripherals in order to meet FCC emission limits.

For the customers in Canada

Properly shielded and grounded cables and connectors must be used for connection to host computers and/or peripherals.

Copyrights

All other trademarks and registered trademarks are of their respective holders. In this manual, ™ and ® marks are not specified.



"Made for iPod," and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.

Made for iPod/iPhone models

The compatible iPod/iPhone models are as follows. Update your iPod/iPhone with the latest software before using with the unit.

USB works with:

- iPod
iPod classic
- iPod nano
iPod nano (7th generation)/iPod nano (6th generation)/iPod nano (5th generation)/iPod nano (4th generation)/iPod nano (3rd generation)
- iPod touch
iPod touch (5th generation)/iPod touch (4th generation)/iPod touch (3rd generation)/iPod touch (2nd generation)
- iPhone
iPhone 5/iPhone 4S/iPhone 4/iPhone 3GS/iPhone 3G

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Precautions

On safety

Should any solid object or liquid fall into the cabinet, unplug the unit and have it checked by qualified personnel before operating it any further.

On power sources

- Before operating the unit, check that the operating voltage is identical with your local power supply.
The operating voltage is indicated on the nameplate on the back of the unit.
- The unit is not disconnected from the AC power source (mains) as long as it is connected to the wall outlet, even if the unit itself has been turned off.
- If you are not going to use the unit for a long time, be sure to disconnect the unit from the wall outlet. To disconnect the AC power cord (mains lead), grasp the plug itself; never pull the cord.
- The AC power cord (mains lead) must be changed only at a qualified service shop.

On placement

- Place the unit in a location with adequate ventilation to prevent heat buildup and prolong the life of the unit.
- Do not place the unit near heat sources, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust, or mechanical shock.
- Do not place anything on top of the cabinet that might cause malfunctions.
- Use caution when placing the unit on surfaces that have been specially treated (with wax, oil, polish, etc.) as staining or discoloration of the surface may result.

On operation

Before connecting other equipment, be sure to turn off and unplug the unit.

On cleaning

Clean the cabinet, panel, and controls with a soft cloth slightly moistened with a mild detergent solution. Do not use any type of abrasive pad, scouring powder, or solvent, such as alcohol or benzene.

If you have any questions or problems concerning your unit, please consult your nearest Sony dealer.

Specifications

AUDIO POWER SPECIFICATIONS

POWER OUTPUT AND TOTAL HARMONIC DISTORTION:

With 4 ohm loads, both channels driven, from 20 - 20,000 Hz; rated 20 watts per channel minimum RMS power, with no more than 10% total harmonic distortion from 250 milliwatts to rated output.

Amplifier section

Reference Power Output

23 W + 23 W (4 ohms, 1 kHz, THD 10%)

Rated Power Output

20 W + 20 W (4 ohms, 20 Hz - 20 kHz, THD 10%)

Speaker impedance match

4 ohms - 16 ohms

S/N ratio

LINE IN: 100 dB (short-circuit input, 20 kHz LPF, A Network)

USB IN: 100 dB (20 kHz LPF, A Network)

Frequency response

10 Hz - 100 kHz (+0 dB, -3 dB) (4 ohms, LINE IN)

Input section (digital)

USB REAR (USB-B jack)

USB 2.0 compatible

Supported format

PCM (Sampling frequency: 44.1 k/48 k/88.2 k/96 k/176.4 k/

192 kHz, data bit length: 16/24/32 bits)

DSD (2.8 M/5.6 MHz)

USB FRONT (USB-A jack)

USB 2.0 compatible

Supported format

PCM (Sampling frequency: 32 k/44.1 k/48 kHz,

data bit length: 16 bits)

COAXIAL jack

Input impedance: 75 ohms

Supported format

PCM (Sampling frequency: 32 k/44.1 k/48 k/88.2 k/96 k/176.4 k/

192 kHz, data bit length: 16/24 bits)

OPTICAL jack

Supported format

PCM (Sampling frequency: 32 k/44.1 k/48 k/88.2 k/96 kHz, data bit length: 16/24 bits)

Input section (analog)

Input sensitivity: 500 mV

Input impedance: 100 kilohms

Output section

LINE OUT

Output voltage: 2 V

Output impedance: 2.2 kilohms

2 Hz - 80 kHz (-3 dB)

PHONES

17 mW + 17 mW (8 ohms, THD 1%)

55 mW + 55 mW (32 ohms, THD 1%)

170 mW + 170 mW (300 ohms, THD 1%)

General and others

Power requirements

AC 120 V 60 Hz

Power consumption

On: 65 W

During standby mode: 0.3 W

Dimensions (approx.) (w/h/d)

225 mm × 74 mm × 262 mm (8 7/8 inch × 3 inch × 10 3/8 inch)

including projecting parts and controls

Mass (approx.)

4.0 kg (8 lbs 14 oz)

Supplied accessories

AC power cord (1)

Remote control (RM-ANU182) (1)

USB cable (1)

Quick Start Guide (1)

Reference Guide (this manual) (1)

Design and specifications are subject to change without notice.

• Standby power consumption: 0.3 W

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, gardez cet appareil à l'abri de la pluie et de l'humidité.

L'appareil n'est pas débranché du secteur aussi longtemps qu'il est raccordé à la prise secteur, même s'il s'éteint automatiquement.

Pour réduire le risque d'incendie, ne couvrez pas le panneau supérieur de l'appareil avec un journal, une nappe, une tenture, etc. N'exposez pas l'appareil à une source de flamme nue (par exemple, une bougie allumée).

Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à des éclaboussures ou des gouttes d'eau et ne posez pas dessus des objets remplis de liquides, notamment des vases.

La fiche principale étant utilisée pour déconnecter l'unité de l'alimentation secteur, connectez l'unité à une prise secteur aisément accessible. Si vous remarquez une anomalie dans l'appareil, débranchez immédiatement la fiche principale de la prise secteur.

N'installez pas cet appareil dans un endroit confiné, comme sur une étagère ou un meuble TV intégré.

N'exposez pas les piles ou un appareil contenant des piles à une chaleur excessive, notamment aux rayons directs du soleil ou à des flammes.

Utilisation à l'intérieur seulement.

ATTENTION

Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Remplacez la pile uniquement par une pile de type identique ou équivalent.



AVERTISSEMENT

- NE PAS INGÉRER LA PILE, RISQUE DE BRÛLURE CHIMIQUE
- La télécommande fournie avec ce produit contient une pile de dimension monnaie/bouton. Si cette pile est ingérée, elle est susceptible de causer des brûlures internes graves en seulement 2 heures et entraîner la mort.
- Garder les piles neuves et usées hors de portée des enfants. Si le compartiment de la pile ne se ferme pas de manière sécuritaire, cesser d'utiliser le produit et le garder hors de portée des enfants.
- Si vous pensez que des piles ont été ingérées ou insérées dans toute partie du corps, consulter immédiatement un médecin.

Pour les clients résidant aux États-Unis



Ce symbole est destiné à renseigner l'utilisateur sur la présence à l'intérieur du boîtier de l'appareil d'une « tension dangereuse » non isolée et suffisamment puissante pour présenter un risque d'électrocution.



Ce symbole est destiné à renseigner l'utilisateur sur la présence d'importantes instructions d'utilisation et d'entretien (service) dans les documents qui accompagnent l'appareil.

Enregistrement du propriétaire

Le modèle et les numéros de série se trouvent sur le panneau situé à l'arrière de l'appareil. Indiquez ces numéros dans l'espace prévu à cet effet ci-dessous. Vous devrez vous y référer lors d'un appel à votre revendeur Sony au sujet de ce produit.

N° de modèle UDA-1

N° de série _____

Consignes de sécurité importantes

- 1) Lisez ces instructions.
- 2) Conservez ces instructions.
- 3) Respectez tous les avertissements.
- 4) Respectez toutes les instructions.
- 5) N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
- 6) Nettoyez-le uniquement avec un chiffon sec.
- 7) N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
- 8) N'installez pas l'appareil à proximité des sources de chaleur telles que les radiateurs, les registres de chaleur, les poêles ou autres appareils (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- 9) N'altérez pas le dispositif de sécurité de la fiche polarisée ou mise à la terre. Une fiche polarisée compte deux lames de largeur différente. Une fiche de type mise à la terre possède deux lames et une broche de mise à la terre. La lame la plus large ou la troisième broche assure une fonction de sécurité. Si la fiche fournie d'origine ne s'adapte pas à votre prise, faites remplacer la prise obsolète par un électricien.
- 10) Protégez le cordon d'alimentation des lieux de passage ou des points de pincement, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et de sa sortie de l'appareil.
- 11) Utilisez uniquement des accessoires spécifiés par le fabricant.

- 12) Utilisez uniquement l'appareil avec le chariot, socle, trépied, support ou table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, soyez prudent lorsque vous le déplacez avec l'appareil afin d'éviter toute chute susceptible de provoquer des blessures.



- 13) Débranchez cet appareil en cas d'orage ou d'inutilisation prolongée.
- 14) Confiez toutes les réparations à du personnel de service qualifié.
L'appareil doit être réparé en cas de dommage quelconque, notamment lorsque le cordon d'alimentation ou sa fiche est endommagé, du liquide ou un objet a pénétré à l'intérieur de l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, l'appareil ne fonctionne pas normalement ou est tombé.

La déclaration de la FCC suivante s'applique uniquement à la version de ce modèle fabriquée pour la vente aux États-Unis. Il se peut que les autres versions ne soient pas conformes aux réglementations techniques de la FCC.

REMARQUE :

Cet appareil a été testé et s'est révélé conforme aux limites des appareils numériques de Classe B, conformément à l'alinéa 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut rayonner de l'énergie de fréquence radio qui, en cas d'installation et d'utilisation non conformes aux instructions, peut engendrer des interférences nuisibles avec les communications radio. Il n'est toutefois pas garanti qu'aucune interférence ne surviendra dans une installation particulière. Si cet appareil altère effectivement la réception radio ou télévisée, ce qui peut être déterminé en le mettant hors tension, puis à nouveau sous tension, nous vous encourageons à essayer de remédier à la situation en prenant une ou plusieurs mesures ci-après :

- Réorientez ou repositionnez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance qui sépare l'appareil du récepteur.
- Raccordez l'appareil à la prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé.
- Sollicitez l'aide de votre revendeur ou d'un technicien en radio/télévision expérimenté.

suite

Pour toute question au sujet de cet appareil, appeler :
Sony Centre d'information à la clientèle 1-800-222-SONY (7669) ou
<http://www.sony.com/>.
Le numéro ci-dessous concerne seulement les questions relevant de la
Commission fédérale des communications des États-Unis (FCC).

Information réglementaire

Déclaration de conformité

Nom commercial : SONY
No de modèle : UDA-1
Responsable : Sony Electronics Inc.
Adresse : 16530 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 É.-U.
No de téléphone : 858-942-2230
Cet appareil est conforme à la Partie 15 de la réglementation de la FCC
des États-Unis. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :
(1) Cet appareil ne doit pas générer d'interférences nuisibles et (2) il doit
être en mesure d'accepter toute interférence reçue, y compris les
interférences pouvant générer un fonctionnement indésirable.

ATTENTION

Vous êtes prévenu que toute modification ou changement non
expressément approuvé dans ce manuel peut annuler votre autorisation à
utiliser cet appareil.
Afin de garantir la conformité aux limites d'émissions définies par la FCC,
utilisez des câbles correctement isolés et mis à la terre pour le
raccordement à des ordinateurs hôtes et/ou des périphériques.

Pour les clients au Canada

Il est impératif d'utiliser des câbles et des connecteurs correctement
blindés et mis à la terre pour la connexion à des ordinateurs hôtes et/ou
aux périphériques.

Copyrights

Toutes les autres marques commerciales et déposées appartiennent à
leurs propriétaires respectifs. Les marques ™ et ® ne sont pas indiquées
dans ce manuel.



Les mentions « Made for iPod » et « Made for iPhone » signifient qu'un
accessoire électronique a été conçu spécifiquement pour être connecté à
un iPod ou un iPhone, et que son fabricant certifie qu'il répond aux normes
de performance Apple. Apple n'est pas responsable du bon
fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité aux normes
réglementaires et de sécurité. Sachez que l'utilisation de cet accessoire
avec un iPod ou un iPhone peut avoir un impact sur les performances de
la connexion sans fil.

Fait pour les modèles iPod/iPhone

Les modèles d'iPod/iPhone suivants sont compatibles. Mettez à jour votre
iPod/iPhone avec les derniers logiciels avant de l'utiliser avec l'appareil.

USB fonctionne avec :

- iPhone
iPhone 5/iPhone 4S/iPhone 4/iPhone 3GS/iPhone 3G
- iPod touch
iPod touch (5th generation)/iPod touch (4th generation)/
iPod touch (3rd generation)/iPod touch (2nd generation)
- iPod
iPod classic
- iPod nano
iPod nano (7th generation)/iPod nano (6th generation)/iPod nano (5th
generation)/iPod nano (4th generation)/iPod nano (3rd generation)

Les autres marques commerciales et noms de marques appartiennent à
leurs propriétaires respectifs.

Précautions

Concernant la sécurité

En cas de chute d'un objet solide ou de liquide dans le boîtier, débranchez l'appareil et faites-le vérifier par un technicien qualifié avant de continuer à l'utiliser.

Concernant les sources d'alimentation

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que la tension de fonctionnement est identique à l'alimentation en vigueur dans votre région. La tension de fonctionnement est indiquée sur la plaque signalétique à l'arrière de l'appareil.
- L'appareil n'est pas isolé de l'alimentation secteur tant qu'il reste branché à la prise murale, même s'il est éteint.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, veillez à débrancher l'appareil de la prise murale. Pour débrancher le cordon d'alimentation, tirez sur la fiche et non sur le cordon.
- Le cordon d'alimentation secteur ne doit être remplacé que dans un centre de service après-vente qualifié.

Concernant l'emplacement

- Placez l'appareil dans un lieu correctement ventilé afin d'éviter l'accumulation de chaleur et de prolonger la durée de vie de l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur ou dans un lieu exposé aux rayons directs du soleil, à de la poussière excessive ou à des chocs mécaniques.
- Ne placez aucun objet sur le boîtier susceptible de provoquer des dysfonctionnements.
- Soyez prudent lorsque vous placez l'appareil sur des surfaces qui ont subi un traitement spécial (à base de cire, d'huile, de produit à polir, etc.) au risque de tacher ou décolorer la surface en question.

Concernant le fonctionnement

Avant de raccorder d'autres appareils, n'oubliez pas de mettre l'appareil hors tension et de le débrancher.

Concernant l'entretien

Nettoyez le boîtier, le panneau et les commandes avec un chiffon doux légèrement imbibé d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de tampons abrasifs, de poudres à récurer ou de solvants, tels que de l'alcool ou de l'essence.

En cas de questions ou de problèmes concernant votre appareil, consultez votre revendeur Sony le plus proche.

Caractéristiques

SPÉCIFICATIONS DE LA PUISSANCE AUDIO

POUISSANCE DE SORTIE ET DISTORSION HARMONIQUE TOTALE :

Avec des charges de 4 ohms, les deux canaux étant excités, de 20 à 20 000 Hz ; puissance efficace minimale de 20 Watts par canal, avec une distorsion harmonique totale maximale de 10 % de la puissance de sortie nominale de 250 mW.

Partie amplificateur

Puissance de sortie de référence

23 W + 23 W (4 Ω, 1 kHz, DHT 10 %)

Puissance de sortie nominale

20 W + 20 W (4 Ω, 20 Hz - 20 kHz, DHT 10 %)

Impédance correspondante des enceintes

4 Ω - 16 Ω

Rapport signal/bruit

LINE IN : 100 dB (entrée de court-circuit, 20 kHz LPF, réseau A)

USB IN : 100 dB (20 kHz LPF, réseau A)

Réponse en fréquence

10 Hz - 100 kHz (+0 dB, -3 dB) (4 Ω, LINE IN)

Section d'entrée (numérique)

USB REAR (prise USB-B)

Compatible USB 2.0

Format pris en charge

PCM (fréquence d'échantillonnage : 44,1 k/48 k/88,2 k/96 k/
176,4 k/192 kHz, longueur des bits de données : 16/24/32 bits)
DSD (2,8 M/5,6 MHz)

USB FRONT (prise USB-A)

Compatible USB 2.0

Format pris en charge

PCM (fréquence d'échantillonnage : 32 k/44,1 k/48 kHz,
longueur des bits de données : 16 bits)

Prise COAXIAL

Impédance du signal d'entrée : 75 Ω

Format pris en charge

PCM (fréquence d'échantillonnage : 32 k/44,1 k/48 k/88,2 k/96 k/
176,4 k/192 kHz, longueur des bits de données : 16/24 bits)

Prise OPTICAL

Format pris en charge

PCM (fréquence d'échantillonnage : 32 k/44,1 k/48 k/88,2 k/
96 kHz, longueur des bits de données : 16/24 bits)

Section d'entrée (analogique)

Sensibilité d'entrée : 500 mV

Impédance du signal d'entrée : 100 kΩ

Section de sortie

LINE OUT

Tension de sortie : 2 V

Impédance de sortie : 2,2 kΩ

2 Hz - 80 kHz (-3 dB)

PHONES

17 mW + 17 mW (8 Ω, DHT 1 %)

55 mW + 55 mW (32 Ω, DHT 1 %)

170 mW + 170 mW (300 Ω, DHT 1 %)

Généralités et autres

Puissance de raccordement

120 V CA, 60 Hz

Consommation électrique

Marche : 65 W

En mode veille : 0,3 W

Dimensions (approx.) (l/h/p)

225 mm × 74 mm × 262 mm (8 7/8 pouces × 3 pouces × 10 3/8 pouces)
parties saillantes et commandes incluses

Poids (approx.)

4,0 kg (8 lb 14 oz)

Accessoires fournis

Cordon d'alimentation (1)

Télécommande (RM-ANU182) (1)

Câble USB (1)

Guide de démarrage rapide (1)

Guide de référence (ce manuel) (1)

La conception et les caractéristiques sont sujettes à modification sans préavis.

• Consommation en mode veille : 0,3 W

<http://www.sony.net/>

©2013 Sony Corporation Printed in Malaysia



* 4 4 6 9 4 9 5 1 1 * (1)

4-469-495-11(1)